

Montage- und
Bedienungsanleitung
**MULTIFUNKTIONS-
DAMPFDUSCHE
GENESIS FEE90**



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin!

EAGO Austria beglückwünscht Sie zum Kauf Ihrer neuen Multifunktionsdampfdusche. Auf den folgenden Seiten informieren wir Sie über die Funktionen, Handhabung und den Aufbau.

Prinzipiell empfehlen wir den Aufbau und die Inbetriebnahme durch unseren Werkskundendienst oder von ausgebildeten Fachpersonal durchführen zu lassen (der Gewährleistungsanspruch erlischt bei unsachgemäßer Durchführung der Montage).

Bei dem von Ihnen erworbenen Produkt handelt es sich um ein speziell für den österreichischen Markt konzipiertes Produkt. Alle unsere Kabinen tragen eine Seriennummer, diese befindet sich auf der beigelegten dreiteiligen Garantiekarte bzw. direkt am Produkt. Bei Fragen bzw. im Gewährleistungsanspruch ist diese Garantienummer unbedingt vorzuweisen, damit eine eindeutige Zuweisung unserer Kundendienstabteilung erfolgen kann.

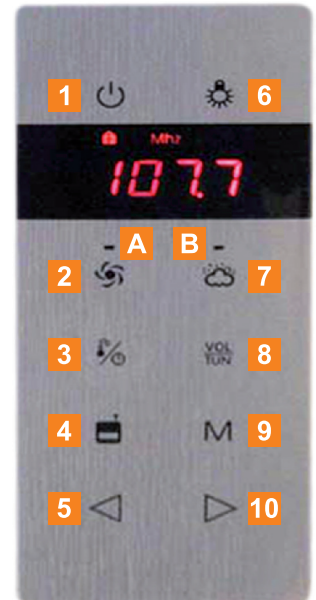




MULTIFUNKTIONS-DAMPFDUSCHE GENESIS FEE90

- Rückwände aus silbernem Glas
- 2 nach innen ausschwenkbare Schiebetüren, höhenverstellbar
- Acrylsitz
- Multiklimadampfbad (3 KW mit Timer)
- Temperaturvorwahl 20°C – 50°C
- Spezialdichtungen im oberen und unteren Führungsbogen für absolute Dichtheit
- Frontentkalkung
- Regenkopfbrause
- Berührungssensible Steuerung F6
- Radioanlage
- Integrierter Ventilator
- Dispenser für Aromaduftstoffe (immer 2 bis 3 Tropfen auf Baumwollpad)
- Überhitzungsschutz
- Automatische Abschaltung nach 50 min
- Profile in Chromoptik
- Abnehmbare Magnet- und Dichtleisten (zur leichteren Pflege)
- Sifon mit flexiblem Anschlussschlauch; Innenleben herausnehmbar (mit Haarfangsieb)
- **Anschlussset für Anschluss von Kalt- und Warmwasser ist im Lieferumfang nicht inkludiert. Dieses ist bitte gesondert zu bestellen.**

BEDIENPANEEL F6

- 1: Ein / Aus
- 2: Ventilator
- 3: Dampffunktion
- 4: Radio
- 5: Einstellungen -
- 6: Beleuchtung
- 7: Dampf EIN/AUS
- 8: Radio-Einstellungen
- 9: Senderspeicher
- 10: Einstellungen +
- A: Licht leuchtet, wenn Ventilator in Betrieb
- B: Licht leuchtet, wenn Dampffunktion aktiviert



- Diese Dampfdusche verfügt über ein berührungssensibles Bedienpaneel. Bitte beachten Sie, dass während der Installation das Bedienpaneel nicht mit der Kopf- oder Handbrause in Berührung kommen darf, da es ansonsten zu Funktionsstörungen kommen kann.
- Das F6 Bedienpaneel ist bestens gegen Wassereintritt gesichert.
- Wenn zwei oder mehr Tasten gleichzeitig gedrückt werden, ist es möglich, dass das Bedienpaneel erst wieder nach ein paar Sekunden reagiert.
- Wenn das Bedienpaneel gesperrt ist und das Signal  blinkt, drücken Sie 2 Sekunden lang die Taste . Danach ist das Bedienpaneel wieder freigeschaltet.
- Bei fehlerfreier Funktion gibt es einen Signalton.


BEDIENUNG

■ 1) Ein / Ausschalten


a) Standby

Wenn die Dampfdusche elektrisch angeschlossen ist, leuchtet ein roter Punkt im unteren, rechten Eck. Dieser zeigt an, dass die Dampfdusche im Standby-Betrieb ist.

b) EIN

Sobald die Dampfdusche im Standby ist, drücken Sie für 2 Sekunden die Taste . Das Display zeigt die Innenraumtemperatur an, die Dampfdusche ist auf 60 min Betrieb voreingestellt. Die Deckenbeleuchtung schaltet sich automatisch ein.


c) AUS

Das Bedienpaneel schaltet sich nach 60 min bzw. nach Drücken der Taste  aus, die Dampfdusche ist wieder im Standby.


■ 2) Beleuchtung





Mittels Drücken der Taste  kann die Beleuchtung ein- und ausgeschaltet werden.


■ 3) Ventilator

Mittels Drücken der Taste  kann der Ventilator ein- und ausgeschaltet werden. Das Signallicht des Ventilators leuchtet, wenn dieser aktiviert ist.

■ 4) Radio

a) Mittels Drücken der Taste  wird das Radio ein- und ausgeschaltet. Ist das Radio eingeschaltet, wird die Radiofrequenz am Display angezeigt.



b) Mittels Drücken der Taste  kann die Frequenz verändert werden. Wenn die Taste gedrückt wurde, leuchtet die Anzeige „MHz“. Mittels Drücken der Tasten  bzw.  wird die Frequenz verändert. Um die ausgewählte Frequenz zu speichern, drücken Sie die Taste . Die gewählte Frequenz wird am Paneel angezeigt.

c) Es können bis zu 8 Sender gespeichert werden. Mittels Drücken der Taste  kann zwischen den gespeicherten Sendern gewechselt werden.

d) Mittels Drücken der Taste  kann auch die Lautstärke (0-15) verändert werden.

■ 5) Dampffunktion

a) Mittels Drücken der Taste  kann die Dampffunktion ein- oder ausgeschaltet werden. Wenn diese aktiviert ist, leuchtet das Signallicht. Die voreingestellte Dampfzeit beträgt 45min und 40°C.

b) Durch Drücken der Taste  kann die Einstellung der Dampffunktion verändert werden. Wenn die Anzeige „Min“ leuchtet, wird die verbleibende Dampfzeit angezeigt. Durch nochmaliges Drücken der Taste  kann die Temperatur verändert werden. Die Anzeige °C leuchtet und am Display wird die Temperatur angezeigt.

VORBEREITUNG

■ Vorbereitung E-Anschluss bzw. Kalt- Warmwasseranschluss:

Der Anschluss muss über eine 220V/240V Lichtstromphase erfolgen, der mit 16 A extra abgesichert ist. Der Querschnitt der Stromphase muss mit mind. 2,5 mm Quadrat vorhanden sein. Ein Potenzialausgleich ist zwingend erforderlich.

Sollte das Zuleitungskabel der Steuerung mit einem Stecker versehen sein um den Strom über eine Steckdose zu beziehen, ist darauf zu achten, dass die Steckdose mindestens einen Abstand von 60 cm zum Objekt hat und spritzwassergeschützt ausgeführt ist.

Die Dampfdusche kann nur rückseitig angeschlossen werden, wenn das Zuleitungskabel der Steuerung und die Stromzuleitung aus dem Schaltschrank in einer wasserdichten Aufputzdose oder Unterputzdose zusammengeführt wird.

Die Kalt- und Warmwasserleitung muss bauseits absperrbar sein (Kugelhähne bzw. Eckventile müssen vormontiert sein). Kalt- und Warmwasser wird mittels 1 - 1,5 m langen Panzerflexschläuchen an die Kabine angeschlossen. Diese sind im Lieferumfang nicht enthalten.

WARTUNG & PFLEGE

■ 1. Entkalkung

Wir empfehlen, den Dampfgenerator regelmäßig zu entkalken. Hierzu entfernen Sie die Verschlusskappe des Einfüllstutzens unterhalb des Brausegestänges. Füllen Sie das Entkalkungsmittel ein (ca. 150 ml), schalten gleichzeitig den Dampfbetrieb ein und verschließen Sie umgehend den Drehverschluss des Einfüllstutzens. Danach lassen Sie die Kabine ca. 3-4 min im Dampfbetrieb laufen. Danach schalten Sie das Dampfbad wieder aus. Für Sie nicht weiter bemerkbar, entleert sich der Dampfgenerator mit dem gelösten Kalk direkt in den Ablauf.

Wichtiger Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass nach dem Entkalken die Einfüllöffnung des Generatorreinigungssystems perfekt verschlossen ist.

■ 2. Regenkopfbrause

Zur Reinigung rubbeln Sie über die Gummiaustrittsdüsen. Eventuell vorhandener Kalk wird hierdurch gelöst.

■ 3. Glasflächen

Generell reinigen Sie die Glasflächen mit herkömmlichen Badreinigern, welche nicht scheuern und kein Salmiak bzw. kein Ammoniak beinhalten. (Beachten Sie die Pflegehinweise des jeweiligen Herstellers.) Wir empfehlen unseren Invisible Shield Badreiniger. Grundsätzlich empfiehlt es sich mit einem Glasabzieher die Glasflächen vom Duschwasser zu befreien.

■ 4. Dichtungen / Magnetleisten

Die auf den Glasflächen aufgesteckten Dichtungen und Magnetleisten sind zur leichteren Pflege abnehmbar. Obere und untere Bogendichtungen in regelmäßigen Abständen mit Silikonfetten einschmieren.

■ 5. Ausschwenkbare Duschtüren

Bei Ihrer Multifunktionsdampfdusche gibt es keine schwer zugänglichen Stellen. Zur Reinigung der unteren Führungsbogen können Sie die Duschschiebetüren nach innen wegklappen. Hierzu drücken Sie den Aushängmechanismus nach unten.

■ 6. Sifon

Zum Entfernen von eventuell vorhandenen Verunreinigungen (Flusen, Haare, ...) lässt sich das komplette Innenleben des Sifons herausziehen. Verchromte Sifonkappe durch Drehen (Bajonettverschluss) von Haarsieb abnehmen.

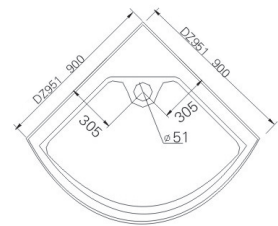
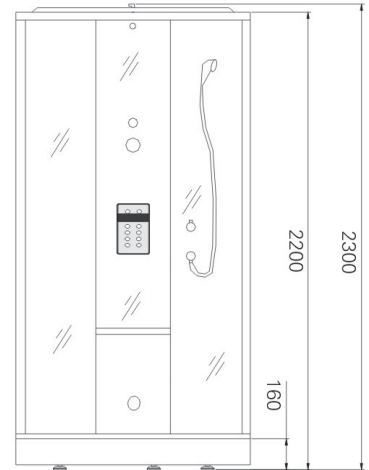
TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen entnehmen Sie bitte der Skizze.
Um die Kabine montieren zu können, empfehlen wir eine Mindestraumhöhe von 240 cm.
- E-Anschluss:
230 V, 50 Hz – Querschnitt der Stromphase mind. 2,5 mm²
- Absicherung:
16 A; ein Potentialausgleich ist zwingend erforderlich
- Wasserdruck: 1,5 – 3,5 bar
- Bedienpaneel: Niedervoltspannung
- Wasseranschlüsse: ½“
- TÜV-CE geprüft

- Licht, Radio, Ventilator und elektronische Magnetventile werden mit Niedervoltspannung betrieben (Sicherheitssystem)
- Armatur und wasserführende Teile (außer Dampfgenerator) arbeiten ohne Strom (Duschbetrieb auch bei Stromausfall möglich).
- 220 V E-Box (wasserdicht) und Dampfgenerator (zusätzlich abgesichert)
- Anschlüsse: Ø ½ Zoll
- Abfluss: Ø 40-50 mm

- Verpackung: 3 Colli in Einzelkartons verpackt
 - 1 Stk Brausetasse und Abdeckung
 - 1 Stk Technikpaneel
 - 1 Stk. Glasteile und Rückwände

- Duftdispenser zum Herausnehmen – Behälter für Aromatherapie herausnehmbar



Wir empfehlen, Aromaduftstoffe auf einen Wattebausch zu tröpfeln und diesen in den Duftdispenser zu geben.

- Anti-Kalk-System – gibt Kalk keine Chance

Wir empfehlen, den Dampfgenerator regelmäßig zu entkalken (zumindest einmal in 6 Wochen). Schalten Sie dazu die Dampfdusche aus, füllen den Spezialentkalker in das Generatorreinigungssystem (ca. 100 ml) und aktivieren Sie unmittelbar danach die Dampfbadfunktion für etwa 3-4 min. Nach diesem Vorgang schalten Sie das Dampfbad ab.



- **Wichtiger Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass die Einfüllöffnung des neuen Generatorreinigungssystems beim Dampfbetrieb immer perfekt verschlossen ist.**

Sifoninnenleben zum Herausnehmen

Sifonabdeckung nicht trittsicher



AUFBAUANLEITUNG

Hinweis: Für eine problemlose Montage ist ein freier Platz von ca. 50 cm rund um die Kabine erforderlich

- **1. Verpackung:**
3 Einzelkartons



- **2. Vor Aufbau:**
Verpackung öffnen – einzelne Teile auf Beschädigung prüfen



- **3. Duschtasse:**
 - Sifon festziehen
 - Duschtasse am vorgesehenen Aufstellort waagrecht ausrichten (verstellbares Fußgestell)



- **4. Rückwände und Technikpaneel:**
 - **WICHTIG!! Transportschutzdichtungen sind unbedingt vor der Montage von den weißen Glasrückwänden zu entfernen!!**
 - Glasrückwand auf Brausetasse aufsetzen
 - Technikpaneel auf Brausetasse aufsetzen
 - Technikpaneel mit Rückwand verschrauben



- Zweite Glasrückwand auf Brausetasse aufsetzen und ebenfalls mit Technikpaneel verschrauben
- Technikpaneel hinten mit Brausetasse verschrauben



■ 5. Viertelkreisdusche zusammenbauen

- Unteren Rahmenbogen mit Glasfixteil zusammenstecken und verschrauben
- Oberen Rahmenbogen mit Glasfixteil verschrauben



- Zweites Glasfixteil mit Rahmenbögen verschrauben
- Viertelkreisdusche auf Brausetasse aufsetzen und mit Rückwänden verschrauben



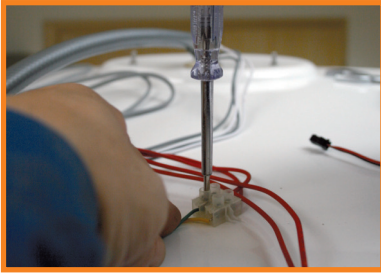
- Aufbau mit Brausetasse verbinden
- Schiebetüren einhängen



- Laufrollen sind höhenverstellbar
- Abdeckung aufsetzen



- Abdeckung von oben mit den vorgesehenen Winkeln verschrauben
- Steckverbindungen der Lautsprecherboxen, des Ventilators und der Lichtanlage herstellen (Beachten Sie die Markierungen an den Kabelenden)



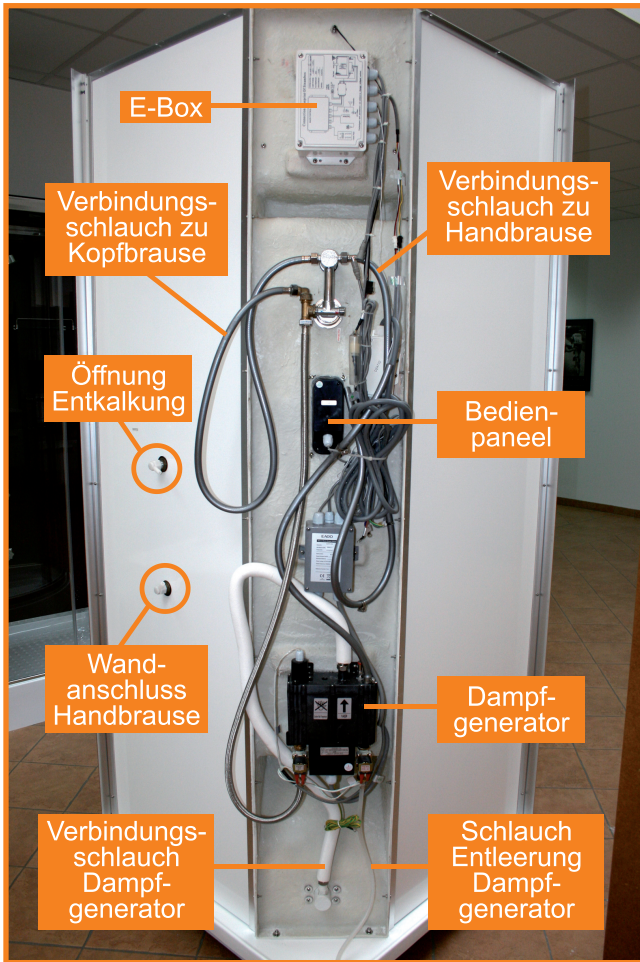
- Dichtungen und Magnetleisten aufstecken
- Schlauchverbindungen zum Entkalkungseinfüllstutzen herstellen
- Schlauchverbindungen zur Kopfbrause und Handbrause herstellen (siehe Skizze auf nächster Seite)



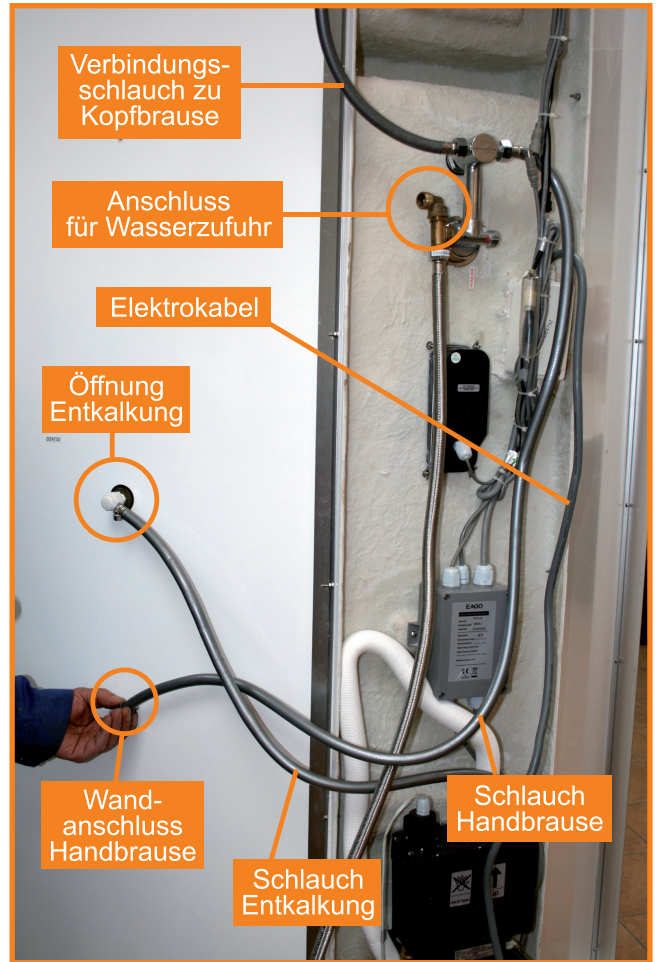
- Dampfschlauch (mit weißer Schaumisolierung) vorsichtig wegen Knickgefahr zum Duftdispenser führen und anschließen
- Rückwände und Technikpaneel von hinten silikonieren - Duschkabinenbogen vorne NICHT silikonieren
- Kleinteile (Brauseschlauch, Griffe, Dichtungen ...) montieren
- Wasser- und Stromanschluss herstellen (Flexschläuche und Absperrvorrichtung nicht im Lieferumfang enthalten)



- Technikpaneel VOR Montage



- Technikpaneel NACH Montage



SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Bitte überprüfen Sie alle Produkte bei Übernahme, da wir spätere Reklamationen im Bezug auf den Lieferzustand leider nicht anerkennen können.
- 2) Die Gewährleistung bezieht sich selbstverständlich nur auf das Produkt und nicht auf die Einbausituation.
- 3) Fehlbedienungen, Einbau- oder Montagefehler sowie Transportschäden oder Schäden, die bei der Montage auftreten, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- 4) Die Garantie bezieht sich auf alle betroffenen Teile des Produktes und deren Austausch, wobei der freie Zugang zum Produkt für den Kundendienst gewährleistet sein muss.
- 5) Bitte beachten Sie die Montagehinweise für jedes einzelne Produkt.
- 6) Schäden durch Kalk oder normale Abnutzung fallen nicht in die Garantie. Verschleißteile wie Dichtungen und auch Silikonfugen (Wartungsfugen) sind von der Garantie ausgeschlossen.
- 7) Beschädigte Teile, die bereits bei der Lieferung oder im Zuge des Aufbaus bemerkt werden, müssen unverzüglich gemeldet werden. Schäden, die erst bei der Montage auftreten, fallen nicht in die Garantie.
- 8) Wir behalten uns das Recht vor, ohne Vorankündigung oder Ersatz, Änderungen an den Produkten vorzunehmen.
- 9) Die Installation des Abflusses kann in bestimmten Fällen auch im Boden erfolgen. Das Wasser rinnt dadurch möglicherweise etwas langsamer ab. Der Kundendienst berät Sie gerne.
- 10) Bitte beachten Sie, dass bei der Installation rund um das Produkt und darüber genug Platz vorhanden ist, und gegebenenfalls auch genug Platz für das Vorrücken des Produktes vorhanden sein muss.
- 11) Eine Dampfdusche kann nie luftdicht abschließen. Der Austritt von geringen Mengen an Dampf ist daher möglich und normal.
- 12) Konstruktionsbedingt sind die Türen der Dusche als Spritzschutz ausgelegt. Geringe Mengen an Wasser können also in bestimmten Betriebssituationen austreten.
- 13) Bitte halten Sie im Falle von Reklamationen oder Nachbestellungen immer die Seriennummer Ihres Produktes bereit, da der Kundendienst ohne diese Seriennummer Ihr Produkt nicht korrekt identifizieren kann.
- 14) Der Dampfdispenser ist im unteren Bereich der Dusche angebracht. Aus konstruktionstechnischen Gründen kann die Dampfmenge in verschiedenen Bereichen der Dusche variieren. Insbesondere während der Aufwärmphase, bis die gewünschte Innentemperatur erreicht ist, ist ein verstärkter Dampfaustritt an den neuralgischen Punkten (Türen, Dichtungen, obere Bereiche) möglich und normal.
- 15) Ihre Dusche ist mit einer hochwertigen Armatur ausgerüstet. Trotzdem ist ein Nachtropfen der verschiedenen Duschesysteme möglich. Der Dampfdispenser sollte nach jedem Dampfbad gereinigt werden (Aromatherapie). Geringe Mengen an Kondenswasser können aus dem Dispenser im Dampfbadbetrieb austreten.
- 16) Durch die innovative Konstruktion wird eine sehr niedrige Brausetasse mit bequemem Einstieg ermöglicht – kleine Mengen an Wasser können daher in der Brausetasse verbleiben.
- 17) Besteht die Rückwand aus mehreren Teilen, so sind geringe Höhenunterschiede möglich. Die Kunststoffteile, die für Dampfduschen verwendet werden, sind bei der Herstellung durch Vakuum gezogen bzw. geformt worden. Bei diesem Verfahren ist es nicht möglich, dass ein Teil dem anderen 100% gleicht. Geringe Maßtoleranzen sind daher möglich.
- 18) Sollten beim Zusammenbau der Dampfdusche die bereits vorgebohrten Löcher nicht übereinstimmen, so können diese nachgebohrt werden.
- 19) Die Dampfdusche muss im Falle einer Montagereklamation oder Wartung frei zugänglich sein. Etwaige hinderliche Gegenstände müssen durch den Kunden abgebaut werden.
- 20) Alle Produkte der Austria Edition durchlaufen im Herstellungsprozess mehrere Kontrollen und werden vor der endgültigen Verpackung aufgebaut und getestet. Daher können geringe Mengen Restwasser in Teilen des Produkts vorhanden sein.
- 21) Die Dichtungen passen sich nach Aufbau erst langsam an.
- 22) Alle Maße und Temperaturangaben sind indikativ und können variieren.
- 23) Wenn nicht anders vereinbart, gilt die Lieferung frei Haus bis zur Gehsteigkante mit Spedition.
- 24) Aus Sicherheitsgründen muss die E-Versorgung ausreichend ausgelegt (2,5 mm Querschnitt der Elektroleitung) und abgesichert sein.
- 25) Bei der Radiofunktion kann bei geringer Lautstärke ein summender Ton vorhanden sein, welcher normal ist.
- 26) Jeglicher Garantieanspruch verfällt:
 - a. Falls die in dieser Bedienungsanleitung angeführten Anleitungen für die Installation, Wartung und Bedienung nicht beachtet werden.
 - b. Falls die außerplanmäßige Wartung nicht vom Fachpersonal ausgeführt wird.
 - c. Falls die Verordnung der CE Norm bezüglich der elektrischen Anlage der Wohnung nicht eingehalten werden (Potenzialausgleich ist unbedingt erforderlich).
 - d. Bei Nichteinhalten der Sicherheitshinweise.
 - e. **WICHTIGER HINWEIS:** Bitte achten Sie darauf, dass die Einfüllöffnung des neuen Generatorreinigungssystems beim Dampfbetrieb immer perfekt verschlossen ist.

Ihre Dusche ist mit größter Sorgfalt in Handarbeit zusammengebaut. Geringe Maßtoleranzen können also auftreten.

VOLLEN GARANTIEANSPRUCH KÖNNEN WIR NUR BEI RICHTIGER INSTALLATION GEWÄHRLEISTEN. ES WIRD EMPFOHLEN, DIE INSTALLATION NUR VOM ZUSTÄNDIGEN FACHKUNDENDIENST DURCHFÜHREN ZU LASSEN!
Reinigen Sie Ihr Produkt nur mit milden Reinigungsmitteln, die die Oberfläche nicht angreifen. Wir empfehlen das Invisible Shield Oberflächenbeschichtungssystem.

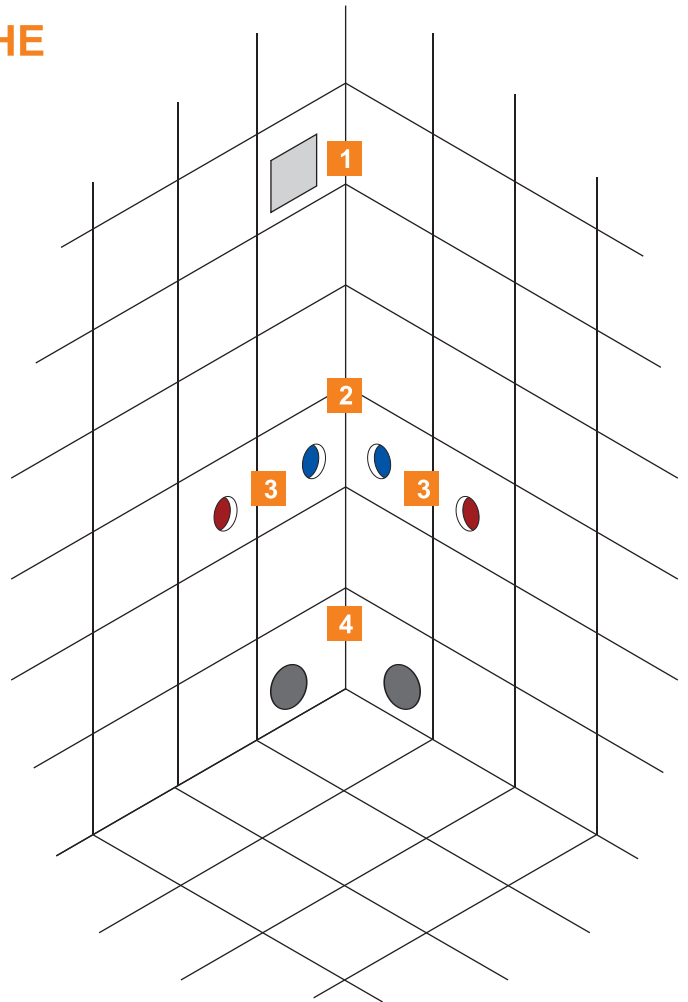
Satz- und Druckfehler vorbehalten, keine Gewähr für die Richtigkeit aller Angaben.

Alle Rechte vorbehalten. Technischer Stand Januar 2010. Technische Verbesserungen und Änderungen vorbehalten.

WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL FREUDE MIT IHRER EAGO MULTIFUNKTIONSDUSCHE!

ANSCHLUSSPLAN DAMPFDUSCHE FÜR ECO EDITION GENESIS

- 1. Stromanschluss = Aufputzverteilerdose in einer Höhe von ca. 180 cm
Stromanschlusswerte:
Leitungsquerschnitt 2,5 mm²
Absicherung: 16 A
- 2. Anschluss Wasser: wahlweise auf der linken oder rechten Seite lt. Skizze
- 3. Wasseranschluss kalt/warm
Höhe 100-120 cm
Maß aus der Ecke variabel
Mit Kugelhähnen absperbar
- 4. Abfluss wahlweise links oder rechts in der Wand oder am Boden, der
Abflussdurchmesser beträgt 40-50 mm, die Unterkante des Rohres ist ca. 1 cm über dem fertigen Fußboden bzw. 15-25 cm vom Eck entfernt
- Wenn Abfluss flachbündig am Fliesenboden installiert wird, wird ein 90° Knie benötigt
- Empfohlene Mindestraumhöhe 240 cm



EAGO Austria

Tel.: 0664/811 99 55
E-Mail: info@eago-design.at
www.eago-design.at

Außendienst

Walter Ietan
Tel.: 0664/84 59 782
E-Mail: walter.ietan@eago-design.at



QUALITÄT ■ DESIGN ■ LEISTUNG ■ SERVICE